

Art. 3.

Under Forbehold af Bestemmelserne i Art. 2 har Medlemmerne for hver fuldendt Periode af 12 Maaneders Tjeneste ved Domstolen Ret til en aarlig Pension af en Tredivededel af deres Lønning i denne Periode, beregnet som følger:

For Formanden af hans aarlige Lønning og af hans særlige Honorar.

For Næstformanden og de øvrige Dommere af disses aarlige Lønning og daglige Funktionshonorar.

Retsskriveren har for hver fuldendt Periode af 12 Maaneders Tjeneste ved Domstolen Ret til en aarlig Pension af en Fyrretyvendedel af den ham for denne Periode tillagte Aflønning.

Hvis en Person, hvem der er tillagt Pension, genvælges i sit Embede, bliver Pensionen ikke udbetalt den paagældende under den ny Embedsperiode; naar denne Periode imidlertid er forbi, bestemmes Størrelsen af Pensionen, saaledes som ovenfor fastsat, under Hensyn til hele den Tid, i hvilken den paagældende har beklædt Embedet.

Art. 4.

Under Forbehold af Bestemmelserne i Art. 3 udbetales Pensionerne ved Maanedens Udgang for den forløbne Maaned, saalænge den berettigede lever.

Art. 5.

Pensionerne skal henregnes til de med Domstolen forbundne Omkostninger, som omhandles i Statutens Art. 33.

Art. 6.

Folkeforbundsforsamlingen kan paa Forslag af Raadet ændre dette Reglement.

Dog kan ingen saaledes vedtaget Ændring finde Anvendelse paa Personer, hvis Valg ligger forud for disses Vedtagelse, medmindre de maatte samtykke deri.

(Beslutning vedtaget den 25. September 1930).

3. Den finske Regerings Forslag om at gøre den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje til en Appel-Instans med Hensyn til Voldgiftsretter, der er oprettet af de forskellige Stater.

Forsamlingen beslutter at udsætte Behandlingen af den Beretning (Dokument C. 338 M. 138. 1930. V.), der er afgivet af det af Raadet nedsatte Udvalg til at undersøge det finske Forslag om at gøre den faste Domstol til en Appel-Instans med Hensyn til Voldgiftsretter, der er oprettet af de forskellige Stater, til sin ordentlige Samling i 1931.

(Beslutning vedtaget den 3. Oktober 1930).

4. Ratifikation af internationale Konventioner, afsluttede under Folkeforbundets Auspicier.

Beslutning 1.

Forsamlingen,

der med den største Interesse har gennemgaaet den Beretning (Dokument A. 10. 1930. V.), der er afgivet af det Udvalg, der er nedsat i Overensstemmelse med Forsamlingens Beslutning af 24. September 1929 til Undersøgelse af Spørgsmaalet om Ratifikation og Underskrift af de under Folkeforbundets Auspicier afsluttede Konventioner;

der er overbevist om, at Løsningen af Ratifikationsproblemet for en stor Del afhænger af en god Forberedelse af de Konferencer, der sammenkaldes for at udarbejde Konventionerne; der anser det for at være af den største Betydning, at alle Forholdsregler tages for at sikre, at det størst mulige Antal Stater vedtager de Konventioner, der er afsluttet under Folkeforbundets Auspicier, samt at Ratifikationerne bliver deponeret hurtigst muligt;

lykønsker Udvalget til dets Arbejde og godkender dets Beretning, samt anbefaler, at de i Udvalgets Beretning indeholdte Forslag efterkommes paa den Maade, som angives, i de følgende Beslutninger.